



# Comune di Padova

Settore Servizi al Consiglio

## VIII COMMISSIONE CONSILIARE

Politiche di Controllo e Garanzia

Bilancio – Risorse Umane – Vigilanza sull’attuazione del P.E.G. – Controllo di Gestione – Attività ispettive per la trasparenza

## IV COMMISSIONE CONSILIARE

Politiche educative e scolastiche

Istruzione, Interventi a favore dell’educazione, Edilizia scolastica, Diritto allo studio

Verbale n. 17 del 14 giugno 2012 della VIII Commissione

Verbale n. 4 del 14 giugno 2012 della IV Commissione

L’anno 2012, il giorno 14 del mese di giugno alle ore 12.30, regolarmente convocate con lettera d’invito dei Presidenti Foresta e Di Maria, si sono riunite presso la sala “Ai caduti di Nassiriya” del Consiglio di Quartiere 1, la VIII e la IV Commissione consiliare.

Ai sensi del vigente Regolamento del Consiglio Comunale la seduta è dichiarata **pubblica**.

Sono presenti (P) i seguenti Consiglieri Comunali:					
FORESTA Antonio	Presidente VIII	P	GRIGOLETTO Massimo su delega Vittorio Aliprandi per VIII e IV comm.	Consigliere	P
DI MARIA Federica	Presidente IV	P	TERRANOVA Oreste	Capogruppo	A
TISO Nereo	V.Presidente VIII	P	CRUCIATO Roberto	Capogruppo	P
LITTAME’ Luca	V.Presidente VIII	P	PISANI Giuliano	Componente VIII	P
DALLA BARBA Beatrice	V.Presidente IV	A	GAUDENZIO Gianluca	Componente VIII	P
MARCHIORO Filippo	V.Presidente IV	P	BORDIN Rocco	Componente VIII	A
BERNO Gianni	Capogruppo	P	BUSATO Andrea	Componente VIII	A
SCAPIN Fabio	Capogruppo	P	BOSELLI Anna Milvia	Componente IV	P
MANCIN Marina	Capogruppo	P	CAVATTON Matteo	Componente IV	P
RUFFINI Daniela	Capogruppo	P	TOSO Cristina	Componente IV	P
SALMASO Alberto	Capogruppo	P			
MAZZETTO Mariella	Capogruppo	P			

Sono presenti, in rappresentanza degli uffici dell’Amministrazione Comunale, l’Assessore alle Politiche educative e scolastiche, Claudio Piron; il Capo Settore Servizi Scolastici, dott.ssa Truffa-Giachet Giuliana, l’Istruttore Direttivo Amministrativo del Settore Servizi Scolastici, dott. Maurizio Melchiori e il Capo Servizio Tecnico Settore Edilizia Pubblica, arch. Stefano Benvegnù.

E’ presente il segretario della VIII commissione consiliare Leonardo Pilotti.

Verbalizza la seduta la dott.ssa Elena Panizzolo, segretaria della IV Commissione Consiliare.

Alle ore 12.45 la Presidente Di Maria, constatata la presenza del numero legale, dichiara aperta la seduta.

OGGETTO: Trattazione dei seguenti argomenti:

1. *Esame del bilancio di previsione 2012 relativamente alle politiche scolastiche ed educative, all’edilizia scolastica (Assessore Claudio Piron);*
2. *Varie ed eventuali*

Presidente Di Maria	Passa la parola all’assessore Piron perché illustri le previsioni di spesa e di entrata dei servizi scolastici per l’anno 2012 e gli interventi sugli edifici scolastici eseguiti dal Settore Edilizia Pubblica da luglio 2004 a giugno 2009.
Assessore Piron	La previsione delle entrate per il 2012 è in aumento rispetto al bilancio 2011 per quanto riguarda i proventi da rette degli asili nido (da € 1.500.000,00 per il 2011 si passa a € 1.610.563,00 per il 2012) e dai buoni pasto (da € 4.100.000,00 per il 2011 si passa a € 4.535.608,00 per il 2012), mentre è in diminuzione per quanto riguarda il contributo

	<p>regionale per gli asili nido (da € 620.000,00 per il 2011 si passa a € 549.000,00 per il 2012) e il contributo statale per le scuole materne (da € 600.000,00 del 2011 si passa a € 400.000,00 per il 2012). Questo è il risultato del mancato finanziamento da parte dello Stato del Fondo nazionale per le politiche sociali.</p> <p>Rispetto al bilancio 2011, nel bilancio 2012 sono previste maggiori entrate al netto di contributi per € 520.110,00 (€ 631.210,00 - € 316.100,00 + € 205.000,00). E' il risultato dell'aumento delle tariffe nel servizio asilo nido, determinato dall'adeguamento ISTAT operato con determinazione del Settore Servizi Scolastici n. 2011/10/0005 del 18.02.2011.</p> <p>Nel servizio pubblico mense scolastiche il grado di copertura delle spese è del 66,59% (totale spese € 7.141.457,00; entrate complessive € 4.755.608,00). Il risultato dipende dall'ottimo lavoro svolto sia dal personale del Settore Servizi Scolastici, sia dal personale delle scuole nel recupero della tariffa relativa al servizio mense scolastiche. Si è, quindi, registrato nel 2011 rispetto al 2010 un risparmio di circa € 1.600.000,00, che ha determinato un dimezzamento del contributo da parte del Comune per coprire le spese del servizio mense scolastiche (da € 2.994.448,27 a € 1.523.209,52).</p>
Alle ore 13.05 entra il consigliere Giuliano Pisani.	
Assessore Piron	<p>Dall'esame della spesa delle varie attività del Settore Servizi Scolastici emerge che la spesa prevista per il 2012 non si discosta sostanzialmente da quella del 2011 (da € 27.128.827,00 del 2011 a € 27.339.735,00 previsti per il 2012). E' una conferma del buon lavoro svolto e della scelta politica di esternalizzare i servizi ausiliari delle scuole dell'infanzia e dei nidi integrati comunali. In proposito non ci sono state né proteste, né reclami da parte dei genitori dei bambini che fruiscono del servizio asilo nido.</p> <p>Nel bilancio 2012 è stato aumentato il contributo per il servizio di prolungamento orario nelle scuole dell'infanzia, per rispondere alle esigenze dei genitori (da € 38.000,00 del 2011 a € 43.314,00 previsti per il 2012).</p> <p>E' stato confermato, rispetto all'anno 2011, l'ammontare del contributo alle scuole statali e paritarie del 1° ciclo (primarie e secondarie I grado) pari a € 474.650,00 e alle scuole statali 2° ciclo (secondarie II grado) pari a € 12.150,00. Si tratta di un contributo essenziale per garantire il diritto allo studio.</p> <p>Il diritto allo studio, tuttavia, è seriamente messo in discussione dalla mancata erogazione di contributi regionali per i libri di testo e per i sussidi scolastici, perché il relativo bando regionale non è stato bandito né nel 2011, né nel 2012. Il contributo regionale per i libri di testo sarà erogato solo quando la Regione riceverà i trasferimenti dallo Stato.</p> <p>Il contributo per i libri di testo della scuola primaria è ridotto rispetto al 2011, perché, come già l'anno scorso, è previsto solo per gli alunni residenti a Padova (da € 244.000,00 del 2011 si passa a € 232.000,00 nella previsione 2012).</p> <p>Per quanto riguarda le attività legate al successo formativo e alla prevenzione della dispersione scolastica, quali il progetto alunni stranieri, il progetto Sinti-Rom, lo sportello di ascolto e i percorsi integrati e sostegno scolastico, per il 2012 si avrà un aumento dei contributi (complessivamente si passa da € 439.400,00 del 2011 a € 475.400,00 previsti per il 2012). I progetti stanno avendo buoni successi: c'è un aumento del numero dei partecipanti e delle scuole aderenti e i soldi sono meglio spesi. Il coordinamento è del Settore Servizi Scolastici. Grande successo ha anche il progetto "Tutti per uno", che opera fuori della scuola sempre sotto il coordinamento del Settore Servizi Scolastici. Cerca di aiutare gli alunni pre-adolescenti a conoscere le loro capacità, a svilupparle in modo che capiscano che se riescono a essere bravi fuori della scuola, lo potranno essere anche all'interno della scuola. E' un progetto che mira ad aumentare il benessere e la stima dei ragazzi verso se stessi. Il successo di questo progetto è tale che sarà applicato a partire da settembre 2012 con il coordinamento del Ministero per le Politiche sociali anche in grandi città, come Napoli e Palermo, dove il problema dei pre-adolescenti è molto sentito.</p>
Presidente Di Maria	Passa la parola ai consiglieri.
Consigliere Salmaso	Chiede quante siano le verifiche sulle dichiarazioni sull'Indicatore Situazione Economica Equivalente (ISEE) presentate da coloro che chiedono agevolazioni per il servizio mensa; quali incongruenze siano emerse e se è possibile conoscere il numero di verifiche fatte anno per anno.
Presidente Di Maria	Chiede se la diminuzione di spesa nel servizio refezione scolastica registrata nel 2011 (€ 6.290.628,05) rispetto al 2010 (€ 7.236.672,76) corrisponda al passaggio dal vecchio capitolato al capitolato intermedio, quello che prevede il pasto unico tre volte la settimana e se con il nuovo capitolato ci sarà una simile diminuzione di spesa. Chiede per quali finalità siano dati i contributi alle scuole statali e paritarie (€ 486.800,00

previsione per il 2012).

Infine, chiede se sullo Sportello di ascolto, attività che rientra nell'ambito Successo formativo e prevenzione della dispersione scolastica, sia stata fatta una revisione dell'impianto su come vengono formati gli insegnanti.

Consigliere Scapin	Si complimenta con il Settore Servizi Scolastici e con l'Assessore per il lavoro svolto, sottolineando che grazie ai maggiori controlli sulle dichiarazioni ISEE si registreranno nel 2012 maggiori entrate, al netto dei contributi, per circa € 500.000,00. Chiede di conoscere a che punto sia la realizzazione del centro di cottura presso l'area di proprietà della società Interporto di Padova S.p.a.: se ci siano dei ritardi e se c'è il rischio che l'attuale capitolato sia prorogato fino alla fine dell'anno scolastico 2012/2013.
Consigliera Mazzetto	Si associa alla richiesta del consigliere Scapin sullo stato di realizzazione del centro di cottura e chiede chiarimenti sul contributo per il nido aziendale (€ 5.500,00 previsti per il 2012) che accoglie 4 bambini. Chiede inoltre: quanto al progetto alunni stranieri, perché la spesa sia così modica (previsione 2012 € 240.000,00; anno 2011 spesa di € 232.000,00) rispetto all'elevato numero di alunni (nel 2011: 229 alunni neo arrivati e 2600 stranieri); quanto ai percorsi formativi integrati e sostegno scolastico, se si tratti di un progetto che riguarda tutti gli alunni, sia italiani, sia stranieri; quanto al progetto alunni Sinti-Rom, quali siano i risultati conseguiti; in che cosa si sostanzia il contributo di € 10.000,00 alla comunità ebraica, contributo invariato nel 2012 rispetto al 2011: viene fatto un controllo su come viene erogato o è una somma forfettaria?
Alle ore 13.15 esce il consigliere Littamè.	
Consigliera Toso	Chiede se la spesa per le biblioteche scolastiche prevista per il 2012, invariata rispetto al 2011, di € 4.000,00, possa essere implementata. Sui Centri Estivi chiede spiegazioni sul contributo per l'affidamento dei Centri estivi nell'ambito dei servizi per la fascia 0-2 e il contributo per i Centri estivi nell'ambito del progetto Padova città educativa (extra scuola).
Alle ore 13.25 entra la consigliera Boselli.	
Consigliera Ruffini	Chiede se le borse di accesso ai servizi comunali (296 erogate nel 2011 per una previsione di spesa per l'anno 2011 di € 47.000,00 e con previsione di spesa confermata anche per il 2012) siano contributi per chi non riesce a pagare le rette negli asili nido o nelle scuole dell'infanzia e il servizio di refezione scolastica.
Consigliera Mancin	Si associa alle richieste dei consiglieri Scapin e Mazzetto che chiedono informazioni sullo stato di realizzazione del centro cottura. Inoltre, chiede se il contributo per sostenere i percorsi formativi integrati e sostegno scolastico (previsione di spesa per il 2012 € 81.000,00) riguardi anche gli alunni disabili o solo gli stranieri e se c'è ancora il contributo per le famiglie disagiate che non riescono a pagare il servizio di refezione scolastica: da voci che le sono giunte dai servizi sociali dell'ULSS 16 sembra che ci siano bambini frequentanti scuole di Padova città che si portano il panino da casa perché i genitori non possono pagare il servizio mensa.
Consigliere Marchioro	Chiede se nel contributo per la realizzazione dei Centri estivi siano comprese anche le spese per l'assicurazione dei bambini o se queste siano a carico dei genitori.
Assessore Piron	Risponde immediatamente alla richiesta del Consigliere Marchioro, già oggetto di una interrogazione in Consiglio Comunale, rinviando alla risposta scritta che è già stata predisposta dal Settore Servizi Scolastici.
Consigliere Berno	Chiede se il progetto alunni stranieri si coordini con qualche progetto nazionale di integrazione, perché a suo avviso manca un progetto nazionale di integrazione. Chiede inoltre come la spesa per il 2011 di € 6.410.500,00 per la fornitura di pasti per i servizi educativi e scolastici si coordini con il dato fornito di € 6.290.628,05 nel prospetto dei servizi pubblici a domanda individuale.
La Presidente Di Maria passa la parola alla dottoressa Truffa e al dottor Melchiori del Settore Servizi Scolastici per le risposte.	
Dott. Melchiori	Risponde alle domande del consigliere Salmaso. Per le mense scolastiche e gli asili nido, il controllo delle dichiarazioni ISEE è fatto da una persona con partita IVA appositamente incaricata. Per le mense scolastiche, nell'a.s. 2011/2012 sono state controllate 182 dichiarazioni

	<p>ISEE relative alla richiesta di contributo per sostenere le spese per il servizio mense su oltre 300 presentate.</p> <p>Delle 182 dichiarazioni esaminate, 42 hanno avuto esito negativo, nel senso che è stata negata l'agevolazione e si è recuperato ciò che indebitamente era stato pagato; 132 sono state trovate in regola ed è stato confermato il contributo; 8 sono state archiviate per rinuncia al beneficio da parte del dichiarante.</p> <p>Per l'anno scolastico 2012/2013 la richiesta di agevolazione per il servizio di refezione scolastica deve essere presentata entro il 30.06.2012.</p> <p>Su un totale di 984 domande di contributo presentate, sono state controllate 182 dichiarazioni ISEE, pari al 18,5%.</p>
Alle ore 13.35 escono i consiglieri Gaudenzio e Pisani.	
Assessore Piron	<p>Risponde alle domande della Presidente Di Maria.</p> <p>Conferma che la diminuzione di spesa nel servizio refezione scolastica registrata nel 2011 rispetto al 2010 corrisponde al passaggio dal vecchio capitolato al capitolato intermedio.</p> <p>Chiarisce che i contributi alle scuole (circa € 6-7.000,00 a scuola) servono per le spese vive di sostentamento (per acquisto detersivi, cancelleria, fotocopie) e non servono per pagare i collaboratori scolastici.</p> <p>Sui progetti della dispersione scolastica, i dati variano in più o in meno, perché dipendono dal numero delle scuole che aderiscono e dai bilanci preventivi o consuntivi che presentano.</p> <p>Risponde alle domande della consigliera Mazzetto.</p> <p>Sul contributo al nido aziendale spiega che il nido aziendale è un nido voluto e creato dalla Provincia di Padova in zona Stanga che, grazie a una convenzione con la Provincia stessa, permette a dipendenti comunali con figli da 0 a 2 anni di poter usufruire di quel nido.</p> <p>I percorsi formativi integrati e sostegno scolastico sono rivolti soprattutto ad alunni stranieri. Si realizzano grazie a una rete di scuole e ricevono contributi regionali, a volte ministeriali, e comunali. Nel Comune di Padova vi sono 7 reti di scuole coordinate da insegnanti referenti. Il lavoro è svolto soprattutto con alunni stranieri neoarrivati e con alunni, figli di stranieri, che ritornano dopo un soggiorno nei paesi di origine dei genitori quando magari la scuola è già iniziata. E' un lavoro di mediazione culturale che interessa anche le famiglie da dove provengono gli alunni stranieri ed è un lavoro diversificato da alunno ad alunno, da classe a classe.</p> <p>Quanto al progetto con gli alunni Sinti-Rom, i risultati sono molto positivi. Alcuni alunni sono accompagnati anche in attività formative dopo la terza media. Uno degli obiettivi del progetto è anche quello di far frequentare la scuola dell'infanzia ai bambini Sinti-Rom, perché ciò li agevolerebbe una volta entrati alla scuola primaria.</p> <p>Il contributo dato alla comunità ebraica si riferisce ad attività quali la visita alla sinagoga o ai cimiteri ebraici che gli alunni delle scuole possono fare proprio grazie alla collaborazione della comunità ebraica.</p>
Dott.ssa Truffa	<p>Risponde alle richieste delle consigliere Toso, Ruffini e Mancin.</p> <p>Sul contributo per l'acquisto di libri per le biblioteche scolastiche, riconosce che la spesa di € 4.000,00 non è l'ottimale, perché il costo dei libri è aumentato. Tuttavia, fino ad ora, il contributo è stato sufficiente per rinnovare il patrimonio librario delle scuole.</p> <p>Sui Centri estivi, chiarisce che la previsione di spesa per il 2012 di € 110.738,00, uguale a quella per l'anno 2011, si riferisce ai centri estivi attivati per il mese di luglio presso gli asili nido destinati ai bambini frequentanti.</p> <p>Nell'ambito dell'attività Padova città educativa (extra scuola) le previsioni di spesa per i centri estivi (€ 82.000,00) e per i laboratori estivi per ragazzi 11 – 14 anni (€ 20.000,00) si riferiscono alle attività previste per i mesi di luglio e agosto ed organizzate nelle scuole dell'infanzia e nelle scuole elementari.</p> <p>Sulle borse di accesso ai servizi comunali (previsione di spesa per l'anno 2012 di € 47.000,00) chiarisce alla consigliera Ruffini che si tratta di contributi che vengono dati una volta all'anno a coloro che usufruiscono dei servizi di refezione scolastica, asilo nido e trasporto scolastico secondo i criteri stabiliti con deliberazione di Giunta Comunale n. 780 del 29.12.2009.</p> <p>Con riferimento alla segnalazione della consigliera Mancin di bambini che porterebbero</p>

	<p>il panino a scuola perché i genitori non sono in grado di pagare il buono mensa, chiarisce di non aver ricevuto alcuna segnalazione da parte dell'ULSS 16, né direttamente, né tramite l'Assessore Piron.</p>
<p>Alle ore 13.50 esce il consigliere Tiso.</p>	
Ass. Piron	<p>Risponde alle richieste del consigliere Berno.          Concorda con il consigliere Berno sulla mancanza di un coordinamento nazionale sul progetto di integrazione degli alunni stranieri (attivato sotto il governo Prodi, ma poi abbandonato dal successivo governo). Auspica un intervento condiviso con lo Stato su verifiche e valutazioni del progetto di integrazione.          Circa il coordinamento tra la spesa per il 2011 di € 6.410.500,00 per la fornitura di pasti per i servizi educativi e scolastici e il dato fornito di € 6.290.628,05 nel prospetto dei servizi pubblici a domanda individuale, chiarisce che la prima cifra (€ 6.410.500,00) è lo stanziamento iniziale nel bilancio di previsione 2011, la seconda (€ 6.290.628,05) è la spesa effettiva anno 2011.          Sulla natura delle borse di accesso ai servizi comunali conferma alla consigliera Ruffini che trattasi di agevolazioni per chi non riesce a pagare le rette negli asili nido o nelle scuole dell'infanzia e il servizio di refezione scolastica e promette di consegnare ai consiglieri i dati presentati in conferenza stampa il 04.01.2012 relativi alle famiglie che durante il 2011 hanno ricevuto un sostegno dai Servizi Scolastici, nel senso di agevolazioni per il servizio di mensa scolastica o per la frequenza agli asili nido accreditati o per le spese sostenute per baby sitter con regolare contratto (c.d. Bonus famiglia).</p>
Consigliere Salmaso	<p>Chiede quante siano le richieste di usufruire del servizio asilo nido che vengono soddisfatte.</p>
Dott. Melchiori	<p>Risponde al consigliere Salmaso che le richieste di usufruire del servizio asilo nido sono circa il 66% delle domande presentate. I richiedenti che non vengono soddisfatti molto spesso sono comunque contattati durante l'anno per valutare l'inserimento dei loro bambini. A Padova, tra asili nido comunali, scuole materne paritarie e strutture private (es. micronidi) accreditate e riconosciute dalla Regione, la disponibilità dei posti è di circa il 54% del fabbisogno, a fronte di una media europea che si aggira sul 33%.</p>
<p>Alle ore 14.00 escono le consigliere Ruffini e Toso.</p>	
Arch. Benvegnù	<p>Risponde alle richieste dei consiglieri Scapin, Mazzetto e Mancin sulla realizzazione del centro cottura.          La società Interporto di Padova S.p.A., essendo un organismo di diritto pubblico, è tenuta ad osservare le disposizioni vigenti in materia di contratti pubblici. Sta completando le verifiche previste da quella normativa per poter poi affidare alla ditta individuata la realizzazione dello stabile nel quale sarà poi allestito il centro di cottura.          Inoltre, come previsto dal bando sull'affidamento del servizio di refezione scolastica, il progetto definitivo di allestimento completo del centro di cottura dovrà essere presentato dalle ditte che concorreranno per l'affidamento del servizio stesso. Il progetto esecutivo di allestimento completo del centro di cottura, invece, sarà presentato nel termine di 180 giorni dall'affidamento, come previsto nel bando sull'affidamento del servizio di refezione scolastica.          Lo stabile, che sarà destinato a centro cottura, sarà realizzato entro settembre 2012 dalla ditta individuata dalla società Interporto di Padova S.p.A., nel rispetto dei 100 giorni previsti nell'accordo sottoscritto dal Comune di Padova in esecuzione della deliberazione di Giunta Comunale n. 2011/0500 del 27.09.2011.</p>
Assessore Piron	<p>Esamina lo schema delle visite effettuate dal Settore Edilizia Pubblica sugli edifici scolastici dopo le scosse del terremoto.          Gli interventi fatti dai tecnici del Comune di Padova sono stati 118; quelli fatti dai Vigili del Fuoco, direttamente contattati dalle scuole, sono stati 6.          Gli edifici scolastici visti dai tecnici comunali sono stati 87; di questi 23 sono stati visti 2 volte; 5 sono stati visti 3 volte.          Inoltre, 6 edifici sono stati visti dai Vigili del Fuoco con tecnici comunali; 2 sono stati visti dai Responsabili per la Sicurezza (RSPP) incaricati dalle scuole. Su 15 edifici non c'è stata nessuna segnalazione da tecnici RSPP incaricati dalle scuole.          I tecnici comunali impiegati dopo le scosse del 20 e del 29 maggio 2012 sono stati 13.</p>

	<p>Sono già stati eseguiti interventi su 8 scuole e sono in programma ancora 22 interventi. La somma a disposizione per i lavori di ripristino è di € 500.000,00.</p> <p>Quanto agli interventi principali eseguiti da luglio 2004 a giugno 2009 su edifici esistenti, emerge che sono stati effettuati 53 interventi che hanno riguardato direttamente la struttura (pari a 1 scuola su 2); 22 interventi hanno riguardato indirettamente la struttura ( per es. nel caso di sostituzione delle guaine del tetto di una scuola, si è proceduto a controllare che la struttura del tetto fosse in ordine, per evitare di dover intervenire dopo poco).</p> <p>In tutto sono stati fatti nel periodo 2004-2009 75 interventi sul 70% degli edifici scolastici. Questo ha permesso di affrontare nel migliore dei modi il terremoto.</p>
Alle 14.10 escono i consiglieri Cruciato, Marchioro, Mazzetto e Scapin.	
Presidente Foresta	Chiede il nome dei 5 edifici scolastici visitati 3 volte dai tecnici comunali.
Dott.ssa Truffa	Risponde al Presidente Foresta di non essere in possesso al momento del nome delle scuole, ma che agli atti del Settore Servizi Scolastici certamente c'è tutta l'istruttoria.
Alle 14.20 la Presidente Di Maria dichiara chiusa la seduta.	

Il Presidente della VIII Commissione  
*Antonio Foresta*

La Presidente della IV Commissione  
*Federica Di Maria*

La Segretaria verbalizzante  
*dr.ssa Elena Panizzolo*